

Raws li tsoom fvw teb chaws tsab cai lij choj hais txog pej xeem txoj cai thiab U.S. Department of Agriculture (USDA) cov cai tswj thiab saib xyuas pej xeem kev ua hauj lwm, txwv tsis pub lub tuam tsev ua hauj lwm no muaj kev ntxub ntxaug los yog cais ib tug neeg twg vim nws haiv neeg, tsos nqaij daim tawv, teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xam kev uas ib tug neeg twg pom tias nws yog poj niam los sis txiv neej thiab kev plees kev yig txawv tib si), kev tsis taus, hnuv nyoog, los yog ua phem los yog ua paj rau ntawm qhov uas tau tawm lus tsis txaus siab txog neeg txoj cai yav dhau los.

Kev qhia txog khoos kas mas tej zaum yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg muaj kev tsis taus uas thov kom yuav tsum muaj lwm txoj hau kev los mus pab txoj kev sib cev lus kom paub txog qhov khoos kas (piv txwv li, muab cov ntawv pauv kom siv tes kov ces paub tias yog txhais li cas, ntaus tus ntawv kom loj, muab cov lus kaw cia tau mloog, Asmesliskas Kev Piav Tes Txhais Lus), yuav tsum hu rau lub koom haum hauv lub xeev los yog lub zos uas muaj qhov khoos kas ntawd los sis hu rau USDA lub TARGET Center ntawm (202) 720-2600 (voice and TTY) los sis hu rau USDA ntawm qhov Federal Relay Service uas tus xov tooj yog (800) 877-8339.

Yog koj xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug los ntawm ib qho khoos kas, koj yuav tsum tau teb USDA Tsab Ntawv Teev Lus Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug uas yog daim AD-3027, uas muaj nyob online ntawm: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, thiab hauv USDA txhua lub chaw khiav dej num, los ntawm kev hu rau (866) 632-9992, los sis sau ntawv mus rau USDA. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia kom meej txog qhov kev tsis txaus siab qhia rau tus Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) txog qhov xwm txheej thiab hnuv tim ntawm qhov kev uas ua tsis raws li pej xeem txoj cai ntawd. Yuav tsum muab daim ntawv AD-3027 ua kom tiav thiab muab xa mus rau USDA raws li ib seem nram no:

- 1. Xa hauv tsev xa ntawv mus:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
- 2. Xa ntawv rau tshuab los yog fax:**
(833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis
- 3. Sau email rau:**
program.intake@usda.gov

Lub tuam tsev ua hauj lwm no yog ib qhov chaw uas muab vaj huam sib luag rau sawv daws.